

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 14 (1984)
Heft: 3

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SOMMAIRE

ÉDITORIAL

Important: PC et Uni 3

| | |
|---------------------------------------|----|
| Blanche Merz et la géobiologie | 1 |
| Pierre Lang: les refuges | 5 |
| Jean Martin: Georges Haldas | 7 |
| Un musée à Cucuron | 8 |
| Wagner, hypnotiseur | 8 |
| Billet œcuménique | 9 |
| Les voyages d'«Aînés» | 10 |
| Marché de l'art et prix records | 12 |
| Paris au fil du temps | 13 |
| Les maux d'estomac | 15 |
| Les assurances sociales: les PC | 17 |
| UNI 3: Genève | 21 |
| Amusons-nous | 22 |
| Mots croisés | 25 |
| Votre jardin | 26 |
| SOS consommateurs | 27 |
| Pages de Pro Senectute | 29 |
| Gym 3 à domicile | 33 |
| Genève vie sociale | 34 |
| Chronique du MDA | 37 |
| Petites annonces classées | 39 |
| Courrier des lecteurs | 40 |
| Bibliographies, recette, humour... | |

Lors de l'assemblée générale extraordinaire de la FRFCA (Fédération romande des fédérations de clubs d'aînés), le 18 janvier à Yverdon, plusieurs personnes, dirigeants de fédérations cantonales ou de clubs, ont regretté que les textes officiels soient souvent difficiles à comprendre et à assimiler par M. Tout le monde. C'est un fait, ces textes paraissent parfois obscurs au non spécialiste du jargon socio-juridique. On ne les lit guère... et on a tort! Exemple: on ne répétera jamais assez que certaines catégories de retraités modestes sont fondés à prétendre aux prestations complémentaires, mais redoutent de faire la démarche, ne voulant pas passer pour des quémandeurs... Or, il s'agit bien en l'espèce d'un *droit* — si l'intéressé remplit certaines conditions — et non d'une aumône. «Aînés» publie chaque mois une chronique «Assurances sociales» extrêmement précise et fort bien vulgarisée par le spécialiste qu'est M. Guy Métrailler, chef de service à l'Administration communale de Lausanne. Dans l'es-

poir d'être agréables à nos lecteurs et de leur rendre service, nous avons demandé à notre collaborateur de consacrer une de ses chroniques à certains aspects pratiques des prestations complémentaires à l'AVS/AI (PC). Ce texte important paraît dans ce numéro, pages 17 à 19.



Autre sujet digne d'attention, les UNI 3. Ces universités du 3^e âge connaissent le plus réjouissant des succès dans plusieurs cantons: Genève, Neuchâtel, Vaud, Fribourg, Bâle et Berne. Elles seront désormais présentes dans «Aînés» qui, conscient de leur importance et de leur rôle social, les accueille avec plaisir sous le sigle reproduit ci-dessus. En page 21, et pour commencer, l'UNI 3 de Genève se présente. Neuchâtel, Vaud et Fribourg suivront.

AÎNÉS

Prière instante à nos abonnés

Ne payez pas votre abonnement avant d'avoir reçu l'avis de renouvellement qui vous sera adressé au moment voulu. Vous simplifieriez le travail de notre administration. Nous vous en remercions!

Tirage: 22 500 exemplaires

Administration
Yves Debraine

Rédaction
Georges Gygax

Secrétariat
Isabelle Cort

Editeur
Société coopérative «Aînés»
Président:
Claude Badel, Romanel
Vice-président:
François-Xavier Charles
Genève

Imprimeur
Brosses Centrales Lausannoise S.A.

Régie des annonces
Pour la Suisse romande:
Annonces Suisses S.A., «ASSA»
Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne
Tél. 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin:
Media-Agentur, Rolf Müller
Case postale 371, 8027 Zürich
Téléphone 01/202 22 02/04

Comité de fondation
D^r L.-M. Bircher
Claude Badel
Marc Guignard
† Bernard Peitrequin

Abonnements
Fr. 26.— par année
Etranger Fr. 30.—

Toute
reproduction
des textes
ou photos
interdite
sans
accord
préalable
avec
la Rédaction